

ELLÁTÁSI SZERZŐDÉS (a továbbiakban: Szerződés)

Amely létrejött egyrészről

Budapest Főváros XVI. Kerületi Önkormányzat

Székhely: 1163 Budapest, Havashalom utca 43.
Adószám: 15735791 – 2 - 42
Törzskönyvi azonosító szám (PIR): 735793
KSH statisztikai számjel: 15735791 – 8411 – 321 - 01
Számlavezető pénzintézet: OTP Bank Nyrt.
Bankszámlaszám: 11784009 – 15516006 - 00000000
Képviseli: Kovács Péter polgármester

mint megbízó (a továbbiakban: **Megebízó**),

másrészről

Magyar Vöröskereszt Budapest Fővárosi Szervezete

Székhely: 1051 Budapest, Arany János utca 31.
Adószám: 19003056-2-41
Bírósági nyilvántartásba vételi szám: 01-02-0005525
KSH statisztikai számjel: 19003056-9499-529-01
Számlavezető pénzintézet: OTP Bank Nyrt.
Bankszámlaszám: 11786001 – 20157324 - 00000000
Képviseli: Buncsik Ildikó Fővárosi igazgató

mint megbízott (a továbbiakban: **Megebízott**)

között, ketten együtt mint **Szerződő felek** között alulírott helyen és időben az alábbi tartalommal.

Szerződő felek rögzítik, hogy a 2004. december 14. napján a **Megebízó** és a Magyar Vöröskereszt 5. Régiója mint megbízott (telephelye, székhelye: 1107 Budapest, Bihari út 15.) között létrejött ellátási szerződést **Megebízó** és **Megebízott** - mint jogutód - közös megegyezéssel 2025. december 31. napjával megszüntetik, és a szolgáltatás folytatóságát biztosítva jelen **Szerződést** kötik meg.

Felek kijelentik, hogy a 2004. december 14. napján létrejött ellátási szerződés tekintetében egymás között 2025. december 31. napjával teljes körűen elszámoltak, egymással szemben semmiféle követelésük nincs.

1. 1. A Szerződés tárgya

1.1. A **Szerződő felek** megállapodnak abban, hogy **Megebízott** a **Megebízó** által a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény (a továbbiakban: Szt.) 86. § és 89. §-ára tekintettel kötelezően ellátandó feladatai közül ezen ellátási szerződésben foglaltak szerint a következő feladatokat és módon látja el a *hajléktalan személyekre tekintettel*:

- az Szt. 62. §-ban meghatározott étkeztetés,
- az Szt.65/E. §-ban szabályozott utca szociális munka,

- valamint az Szt. 65/F. §-ban meghatározott nappali ellátás.

1.2. A **Megbízott** az Szt., a személyes gondoskodást nyújtó szociális intézmények szakmai feladatairól és működésük feltételeiről szóló 1/2000. (I. 7.) SzCsM rendelet (a továbbiakban: Rendelet), valamint a vonatkozó jogszabályok szerint:

- a) *Étkeztetés keretében* a hajléktalanná vált személyek részére legalább napi egyszeri meleg étkezéséről gondoskodik, mely étkeztetés szolgáltatási formáját népkonyhán keresztül biztosítja.
- b) *Utcai szociális munka keretében* biztosítja az utcán tartózkodó hajléktalan személy helyzetének, életkörülményeinek figyelemmel kísérését, szükség esetén ellátásának kezdeményezését, illetve az ellátás biztosításához kapcsolódó intézkedés megtételét.
- c) A hajléktalan személyek ellátására vonatkozó különös szabályok szerinti *nappali melegedőben* lehetőséget biztosít a hajléktalan személyek részére:
 - a közösségi együttlétre,
 - a pihenésre,
 - a személyi tisztálkodásra,
 - a személyes ruházat tisztítására,
 - az étel melegítésére, tálalására, elfogyasztására.

Megbízó a fenti feladatokkal megbízza **Megbízottat**, aki a megbízást elfogadja.

1.3. A **Megbízott** az általa fenntartott és működtetett, **Magyar Vöröskereszt Nappali Szociális Központ 3. számú telephelye** (1107 Budapest, Bihari út 15.; a továbbiakban: Intézmény) útján látja el az 1.1.-1.2. pontban felsorolt feladatokat.

1.4. A **Megbízott** kijelenti, hogy jelen **Szerződésben** vállalt feladatokhoz a szükséges engedélyek és feltételek rendelkezésre állnak, és azokban bekövetkezett, jelen **Szerződésben** rögzített szolgáltatások nyújtását is befolyásoló tényezők esetén a változásról a **Megbízót** haladéktalanul értesíti.

2. Az ellátottak köre

Jelen **Szerződésben** rögzített feladatokat a **Megbízott** a Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat illetékességi területén életvitelszerűen tartózkodó hajléktalan személyekre tekintettel látja el.

3. Az ellátás igénybevételének módja

Jelen **Szerződésben** rögzített szolgáltatások igénybevétele önkéntes.

4. A Megbízott kötelezettségei

4.1. A **Megbízott** vállalja, hogy jelen szerződés 2. pontjában meghatározott ellátotti kör részére, az igényeknek megfelelő létszámban:

- étkeztetés szolgáltatás,
- utcai szociális munka szolgáltatás,
- nappali melegedő szolgáltatás

igénybevételét biztosítja.

- 4.2. A **Megbízott** jelen szerződés aláírásával egyidejűleg kötelezettséget vállal – egyben nyilatkozik – arra vonatkozólag is, hogy a vonatkozó jogszabályokban foglalt adatkezelési és adatvédelmi szabályokat ismeri, és azokat betartja/betartatja.
- 4.3. A **Megbízott** a külön jogszabályban meghatározott adatszolgáltatási kötelezettségét és a statisztikai adatgyűjtéshez szükséges adatokat rendelkezésre bocsátását jogszabályi előírásoknak megfelelően teljesíti, az előírt adatokat a valóságnak megfelelő tartalommal, megszabott határidőben és meghatározott módon, térítésmentesen írásban köteles szolgáltatni.
- 4.4. A **Megbízott** kötelezettséget vállal – egyben nyilatkozik –, hogy betartja a szerződésben meghatározott szolgáltatásra vonatkozó külön jogszabályokat és szakmai követelményeket, továbbá nyilvántartási és adatszolgáltatási kötelezettségeket, illetve azokat betartatja az Intézménnyel.
- 4.5. A **Megbízott** a tárgyévet követő március 31-ig szakmai és pénzügyi beszámoló formájában évente egyszer írásban köteles beszámolni a **Megbízó** részére a szolgáltatás során kifejtett tevékenységéről, a tárgyévben végzett szakmai tevékenységéről, a pénzügyi mutatószámainak alakulásáról, valamint az ellátott/ellátandó személyekkel kapcsolatos észrevételeiről.
- 4.6. A **Megbízó** a jelen szerződés tárgyát képező feladat ellátást ellenőrizheti. A **Megbízott** köteles az ellenőrzés során a **Megbízónak** átadni az ellenőrzéshez szükséges valamennyi iratot, illetve kötelese biztosítani az iratokba való betekintést. Ez alól kivételt képez az ellátást igénybevevőkre vonatkozóan az egészségügyi és a hozzájuk kapcsolódó személyes adatok kezeléséről és védelméről szóló 1997. évi XLVII. törvényben meghatározott egészségügyi adatok megismerése.

5. A Megbízó kötelezettségei

- 5.1. A **Megbízó** éves költségvetési rendeletében megtervezi és biztosítja e **Szerződés** tárgyát képező szolgáltatás nyújtásához, jelen szerződés 6. pontjában meghatározott pénzügyi fedezetet.
- 5.2. A **Megbízó** kötelezettséget vállal, hogy a **Szerződést** a helyben szokásos módon közzéteszi, a lakosságot tájékoztatja a szolgáltatásnak a településen való elérhetőségéről, a szolgáltatás helyéről és esetleges térítési díjáról.

6. A szolgáltatás díja, finanszírozása

- 6.1. A **Szerződő felek** megállapodnak abban, hogy a 4.1. pontban meghatározott feladatokra Magyarország mindenkori költségvetésében meghatározott állami normatív hozzájárulást a Megbízott igényli és használja fel.
- 6.2. A **Megbízó** a **Megbízott** részére az 1.1., 1.2. és 4.1. pontban rögzített szolgáltatások biztosításáért **havi 465 000 Ft, azaz négyszázhatvanötezer forint** hozzájárulási díjat fizet meg az Áfa tv. 85. § (1) bekezdés f) pontja szerint kiállított számla alapján.
- 6.3. A **Megbízó** vállalja, hogy a szolgáltatások díját a **Megbízott** utólagos, az Áfa tv. 58. §-a

b) pontja alapján negyedévenként kiállított számlája szerint fizeti meg, amelyet a számla kézhezvételét követően, legkésőbb 30 napon belül a **Megbízott** számlájára történő átutalással teljesít.

Megbízott az Áfa tv. szerint a teljesítéstől számított 8 napon belül állítja ki a számláját. Megbízó az alakilag és tartalmilag hibátlan, teljesítésigazolással ellátott számlát fizeti ki.

- 6.4. A **Megbízott** a szolgáltatáshoz való hozzájárulási díj mértékét évente egy alkalommal – a tárgyévet követő április 1. napjáig – felülvizsgálja, és annak – maximum a KSH által közzétett infláció mértékével növelt – mértékéről a tárgyév április 15. napjáig írásban értesíti a **Megbízót**. A **Megbízó** kötelezi magát, hogy a szolgáltatáshoz való hozzájárulási díjat ezen értesítésben foglalt szolgáltatáshoz való hozzájárulási díj mértékének megfelelően megfizeti.

7. A szolgáltatáshoz kapcsolódó térítési díjak

A **Megbízott** jelen **Szerződésben** meghatározott szolgáltatásokat az Szt. 115/A. §-ának megfelelően térítésmentesen biztosítja az igénybevevők részére.

8. Adat- és érdekvédelem, panaszkezelés

- 8.1. A **Megbízott** szakmai tevékenysége során kiemelt figyelmet fordít arra, hogy az ellátás igénybe vevőt illeti a személyes adatainak védelme, a magánéletével kapcsolatos titokvédelem, valamint megilleti az alkotmányos jogok maradéktalan és teljes körű tiszteletben tartása.
- 8.2. A **Megbízott / az Intézmény telephelyének vezetője** biztosítja, hogy az ellátást igénylő tájékoztatást kapjon az ellátottjogi képviselő által nyújtható segítségadás lehetőségéről, elérhetőségéről, valamint támogatja azok érdekvédelmi tevékenységét.
- 8.3. A **Megbízott / az Intézmény vezetője** köteles a hozzá írásban vagy szóban eljutott panaszt tizenöt napon belül kivizsgálni, majd a panaszost a kivizsgálástól számított nyolc napon belül írásban értesíteni a panasz kivizsgálásának eredményéről. Az **Intézmény vezetője a Megbízotton keresztül** köteles az írásban vagy szóban eljutott, a **Megbízó** érintettségére utaló panaszról, annak eredményéről az **Megbízót** haladéktalanul tájékoztatni.

9. A Szerződés hatálya, módosítása, megszűnése, megszüntetése és felmondása

- 9.1. Jelen **Szerződést** határozott időtartamra, **2026. január 1. napjától 2029. december 31. napjáig** kötik meg a **Szerződő felek**.
- 9.2. **Szerződő felek** jelen **Szerződést** előzetes egyeztetést követően közös megegyezéssel bármikor jogosultak megszüntetni. A **Szerződés** megszüntetése esetén a **Szerződő felek** külön megállapodásban rendelkeznek a kölcsönös elszámolás módjáról, időpontjáról, a **Szerződő felek** esetleges – a **Szerződés** megszűnését követő időszakra vonatkozó – kötelezettségeiről.
- 9.3. Nem minősül szerződésmódosításnak a **Szerződő felek** cégjegyzékben, vagy egyéb közhiteles nyilvántartásban nyilvántartott adataiban, így különösen a székhelyében, képviselőiben, bankszámlaszámában bekövetkező változás, továbbá a szerződéskötés és teljesítés során eljáró szervezet és a kapcsolattartók adataiban bekövetkező változás. Az említett változásokról az érintett fél a másik felet – az eset körülményeitől függően – vagy

előzetesen írásban 10 naptári napos határidővel vagy a változás bekövetkezését (bejegyzését) követő 10 naptári napon belül köteles értesíteni.

- 9.4. A **Szerződést** bármelyik fél jogosult a másik fél jelen **Szerződésben** megjelölt székhelyére címzett egyoldalú nyilatkozattal 6 hónapos felmondási idő figyelembevételével mellett, írásban indoklás nélkül rendes felmondással megszüntetni. Nincs helye rendes felmondásnak a jelen **Szerződés** hatályának lejáratát megelőző hat hónapon belül.
- 9.5. Mindkét fél írásban rendkívüli felmondással élhet súlyos szerződésszegés esetén. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen, de nem kizárólagosan, ha az ellátást igénybe vevő/k élete, testi épsége, egészsége kerül veszélybe a végzett tevékenység, mulasztás következményeként, vagy a **Megbízott** a szerződésben vállalt szolgáltatást folyamatosan nem végzi, vagy bizonyítottan a jogszabályok, szakmai szabályok súlyos megsértésével, illetve a szükséges hatósági engedélyek nélkül végzi.
- 9.6. Amennyiben jelen **Szerződés** a **Szerződő felek** súlyos szerződésszegése miatti, azonnali hatályú rendkívüli felmondással szűnik meg, a jelen **Szerződést** megszegő felet kártérítési kötelezettség terheli. A kártérítés megállapítása során a kárt szenvedett fél köteles a kárt megjelölni, és annak mértékét bizonyítani.
- 9.7. A **Megbízott** tudomásul veszi, hogy a jelen **Szerződés** megkötésére, módosítására, illetve megszüntetésére csak a **Megbízó** Képviselő-testületének jóváhagyó döntése alapján jogosult.

10. Egyéb együttműködési elvek

- 10.1. **Szerződő felek** kötelesek minden olyan változásról, rendkívüli eseményről egymást értesíteni, amelyek jelen szerződés tartalmára érdemi hatással vannak, és egyeztetést, illetőleg további intézkedést igényelnek.
- 10.2. Jelen **Szerződésben** nem szabályozott kérdésekben a vonatkozó ágazati jogszabályok, valamint a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) rendelkezései az irányadók.
- 10.3. A **Megbízott** vállalja, hogy a szolgáltatás időszakos hiánya, illetve a szerződés neki felróható okból történő azonnali felmondása esetén – a ténylegesen bekövetkezett kár erejéig – kártérítést biztosít a **Megbízó** részére a kiesett szolgáltatás vonatkozásában és időtartamára.
- 10.4. A kiesett szolgáltatással kapcsolatos fizetési kötelezettség vonatkozásában, valamint a **Megbízó** naptári évet meghaladó késedelmes fizetés esetén a Ptk. 6:155 §-a szerinti kamatfizetési kötelezettség áll fenn.
- 10.5. **Szerződő felek** megállapodnak abban, hogy a köztük felmerülő vitás kérdéseket elsősorban békés tárgyalás útján rendezik, s kizárólag ennek sikertelensége esetén fordulnak a hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bírósághoz.

11. Záró rendelkezések

- 11.1. Ezen **Szerződés** a megkötéskor hatályos jogszabályok alapján készült. A jelen **Szerződésben** nem szabályozott kérdésekben a Ptk., illetve a vonatkozó jogszabályok az

irányadók. Az irányadó jogszabályok változása esetén a szerződés megjegyzéssel módosítható.

- 11.2. A **Szerződő felek** nyilatkoznak, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Kormányrendelet és a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény szerinti átlátható szervezetnek minősülnek.
- 11.3. **Szerződő felek** nyilatkoznak továbbá, hogy lejárt határidejű, meg nem fizetett adó-, illetőleg adók módjára behajtandó köztartozásuk, járulékfizetési kötelezettségük jelen **Szerződés** aláírásának napján nincs.
- 11.4. E nyilatkozatban foglaltak változása esetén a **Szerződő felek** haladéktalanul tájékoztatni kötelesek egymást.
- 11.5. Jelen **Szerződés** egymással mindenben megegyező, 4 eredeti példányban (1 példány 6 lap) készült, amelyet a **Szerződő felek** elolvasás és értelmezés után, mint akaratuknak mindenben megfelelőt, jóváhagyólag aláírják.

Kapják: 3 pld. Megbízó
1 pld. Megbízott

Záradék

Jelen Szerződést a Budapest Főváros XVI. kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete a/2025. (... ..) számú határozatával hagyta jóvá.

Budapest, 2025. hó napján

Budapest, 2025. hó napján

.....
Kovács Péter
polgármester
Budapest Főváros
XVI. kerület Önkormányzat
Megbízó

.....
Buncsik Ildikó
igazgató
Magyar Vöröskereszt
Budapest Fővárosi Szervezete
Megbízott

Pénzügyileg ellenjegyzem:

Budapest, év hó nap

.....
Sándor Ibolya
gazdasági vezető

A szerződést készítette és szerkesztette:

.....

Közbeszerzési eljárás hatálya alá nem tartozik:

.....

A szerződés jogi szempontból megfelelő:

.....